

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

Produkt: Naklejki foliowe Halloween
Grupa docelowa: Osoby powyżej 14. roku życia.

Identyfikacja potencjalnych zagrożeń:

- 1. Ryzyko zadławienia: Małe elementy mogą zostać oderwane i połknięte przez dzieci poniżej 3. roku życia.
- 2. Ryzyko poślizgnięcia: Umieszczone na podłodze mogą stanowić zagrożenie poślizgnięcia.
- 3. Ryzyko uszkodzenia powierzchni: Klej może pozostawić ślady lub uszkodzić delikatne powierzchnie.

Ocena ryzyka:

- Prawdopodobieństwo: Niskie do umiarkowanego.
- Skutki: Od nieznacznych (np. ślady kleju) do umiarkowanych (np. zadławienie).

Zalecenia dotyczące redukcji ryzyka:

- Umieszczenie ostrzeżeń na opakowaniu dotyczących ryzyka zadławienia.
- Informowanie o odpowiednich powierzchniach do aplikacji.
- Instrukcje dotyczące bezpiecznego usuwania produktu.

Instrukcja bezpiecznego użytkowania

- 1. Przeznaczenie: Produkt przeznaczony wyłącznie do dekoracji okien i gładkich powierzchni. Nie stosować na podłogach ani powierzchniach narażonych na kontakt z żywnością.
- 2. Aplikacja: Upewnić się, że powierzchnia jest czysta i sucha przed aplikacją. Unikać aplikacji na powierzchniach porowatych lub delikatnych.
- 3. Użytkowanie: Nie pozostawiać produktu w zasięgu małych dzieci. Nie spożywać ani nie umieszczać w ustach.
- 4. Usuwanie: Delikatnie odkleić produkt, unikając gwałtownego szarpania. W przypadku pozostawienia śladów kleju, użyć odpowiedniego środka czyszczącego zalecanego do danej powierzchni.

Utylizacja

- Materiał: Produkt wykonany z tworzywa sztucznego (folia PVC).

- Utylizacja: Po zużyciu, produkt należy wyrzucić do pojemnika na odpady zmieszane lub zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji tworzyw sztucznych. Nie palić ani nie wyrzucać do środowiska naturalnego.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). Their purpose is to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, considering elderly individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis

Product: Halloween foil stickers
Target group: Persons over 14 years of age.

Identification of potential hazards:

- 1. Risk of choking: Small parts may detach and be swallowed by children under 3 years of age.
- 2. Risk of slipping: When placed on the floor, they may pose a slipping hazard.
- 3. Risk of surface damage: Adhesive may leave marks or damage delicate surfaces.

Risk assessment:

- Probability: Low to moderate.
- Effects: From minor (e.g. adhesive traces) to moderate (e.g. choking).

Recommendations for risk reduction:

- Place choking hazard warnings on the packaging.
- Inform about suitable surfaces for application.
- Provide instructions for safe product removal.

Instructions for safe use

- 1. Purpose: The product is intended solely for decorating windows and smooth surfaces. Do not use on floors or surfaces in contact with food.
- 2. Application: Ensure the surface is clean and dry before application. Avoid applying on porous or delicate surfaces.
- 3. Use: Keep the product out of reach of small children. Do not ingest or place in the mouth.
- 4. Removal: Carefully peel off the product, avoiding sudden pulling. If adhesive residues remain, use an appropriate cleaning agent recommended for the given surface.

Disposal

- Material: The product is made of plastic (PVC film).
- Disposal: After use, dispose of the product in mixed waste containers or according to local regulations regarding plastic waste disposal. Do not burn or discard in the natural environment.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečím plynoucím z nesprávného používání. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

Produkt: Halloweenské fóliové samolepky

Cílová skupina: Osoby starší 14 let.

Identifikace potenciálních nebezpečí:

1. Riziko zadušení: Malé části se mohou odlepit a být spolknuty dětmi mladšími 3 let.
2. Riziko uklouznutí: Pokud jsou umístěny na podlaze, mohou představovat nebezpečí uklouznutí.
3. Riziko poškození povrchů: Lepidlo může zanechat stopy nebo poškodit citlivé povrchy.

Hodnocení rizik:

- Pravděpodobnost: Nízká až střední.
- Důsledky: Od drobných (např. stopy lepidla) po střední (např. zadušení).

Doporučení pro snížení rizik:

- Umístit varování na obal ohledně rizika zadušení.
- Informovat o vhodných površích pro aplikaci.
- Poskytnout pokyny pro bezpečné odstranění produktu.

Pokyny pro bezpečné používání

1. Účel: Produkt je určen výhradně k dekoraci oken a hladkých povrchů. Nepoužívejte na podlahách ani na površích přicházejících do styku s potravinami.
2. Aplikace: Před aplikací se ujistěte, že povrch je čistý a suchý. Vyhněte se aplikaci na porézní nebo citlivé povrchy.
3. Použití: Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Nesmí se vkládat do úst ani polykat.
4. Odstranění: Produkt opatrně sloupněte, vyhněte se prudkému trhání. V případě zbytků lepidla použijte vhodný čisticí prostředek doporučený pro daný povrch.

Likvidace

- Materiál: Produkt je vyroben z plastu (PVC fólie).
- Likvidace: Po použití produkt vyhodte do směsného odpadu nebo podle místních předpisů pro likvidaci plastů. Nespálujte ani nevyhazujte do přírody.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika

Produkt: Halloweenské fóliové nálepky

Cieľová skupina: Osoby staršie ako 14 rokov.

Identifikácia potenciálnych nebezpečenstiev:

1. Riziko udusenía: Malé časti sa môžu odlepiť a byť prehĺtnuté deťmi mladšími ako 3 roky.
2. Riziko pošmyknutia: Ak sú umiestnené na podlahe, môžu predstavovať riziko pošmyknutia.
3. Riziko poškodenia povrchov: Lepidlo môže zanechať stopy alebo poškodiť citlivé povrchy.

Hodnotenie rizika:

- Pravdepodobnosť: Nízka až stredná.
- Dôsledky: Od miernych (napr. stopy lepidla) po stredné (napr. udusenie).

Odporúčania na zníženie rizika:

- Umiestniť upozornenia na obale týkajúce sa rizika udusenía.
- Informovať o vhodných povrchoch na aplikáciu.
- Poskytnúť pokyny na bezpečné odstránenie produktu.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Účel: Produkt je určený výlučne na dekoráciu okien a hladkých povrchov. Nepoužívajte na podlahách ani na povrchoch prichádzajúcich do styku s potravinami.
2. Aplikácia: Pred aplikáciou sa uistite, že povrch je čistý a suchý. Vyhnite sa aplikácii na pórovité alebo citlivé povrchy.
3. Použitie: Uchovávať mimo dosahu malých detí. Nevkladajte do úst ani neprehltajte.

4. Odstránenie: Opatrne odstráňte produkt, vyhnite sa náhlym pohybovom. V prípade zvyškov lepidla použite vhodný čistiaci prostriedok odporúčaný pre daný povrch.

Likvidácia

- Materiál: Produkt je vyrobený z plastu (PVC fólia).
- Likvidácia: Po použití produkt vyhodte do zmiešaného odpadu alebo podľa miestnych predpisov na likvidáciu plastov. Nepáľte ani nevyhadzujte do prírody.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Nutzer vor Gefahren, die sich aus unsachgemäßer Verwendung ergeben. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikooanalyse

Produkt: Halloween-Folienaufkleber

Zielgruppe: Personen über 14 Jahren.

Identifikation potenzieller Gefahren:

1. Erstickungsgefahr: Kleine Teile können sich lösen und von Kindern unter 3 Jahren verschluckt werden.
2. Rutschgefahr: Auf dem Boden platziert, können sie eine Rutschgefahr darstellen.
3. Risiko von Oberflächenschäden: Der Kleber kann Spuren hinterlassen oder empfindliche Oberflächen beschädigen.

Risikobewertung:

- Wahrscheinlichkeit: Gering bis mäßig.
- Auswirkungen: Von geringfügig (z.B. Klebespuren) bis mäßig (z.B. Erstickungsgefahr).

Empfehlungen zur Risikominderung:

- Anbringen von Warnhinweisen auf der Verpackung bezüglich Erstickungsgefahr.
- Information über geeignete Oberflächen für die Anwendung.
- Bereitstellung von Anweisungen zur sicheren Entfernung des Produkts.

Anleitung zur sicheren Verwendung

1. Zweck: Das Produkt ist ausschließlich zur Dekoration von Fenstern und glatten Oberflächen bestimmt. Nicht auf Böden oder Oberflächen verwenden, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

2. Anwendung: Vor dem Anbringen sicherstellen, dass die Oberfläche sauber und trocken ist. Nicht auf porösen oder empfindlichen Oberflächen anwenden.
3. Nutzung: Außer Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Nicht verschlucken oder in den Mund nehmen.
4. Entfernung: Produkt vorsichtig abziehen, plötzliche Bewegungen vermeiden. Bei Kleberückständen ein geeignetes Reinigungsmittel verwenden, das für die jeweilige Oberfläche empfohlen wird.

Entsorgung

- Material: Das Produkt besteht aus Kunststoff (PVC-Folie).
- Entsorgung: Nach Gebrauch in den Restmüll werfen oder gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle entsorgen. Nicht verbrennen oder in der Natur entsorgen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають у результаті неправильного використання. Попередження сформульовані простою та зрозумілою мовою, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

Продукт: Фольговані наклейки на Хелловін

Цільова аудиторія: Особи віком від 14 років.

Ідентифікація потенційних небезпек:

1. Ризик удушення: Невеликі частини можуть відокремитися та бути проковтнутими дітьми до 3 років.
2. Ризик ковзання: При розміщенні на підлозі можуть становити небезпеку ковзання.
3. Ризик пошкодження поверхонь: Клей може залишати сліди або пошкодити делікатні поверхні.

Оцінка ризиків:

- Ймовірність: Низька до середньої.
- Наслідки: Від незначних (наприклад, сліди клею) до середніх (наприклад, удушення).

Рекомендації щодо зниження ризиків:

- Розмістити попередження на упаковці про ризик удушення.
- Інформувати про відповідні поверхні для застосування.

- Надати інструкції з безпечного видалення продукту.

Інструкція безпечного використання

1. Призначення: Продукт призначений виключно для декорування вікон та гладких поверхонь. Не використовувати на підлозі або поверхнях, що контактують з їжею.
2. Застосування: Перед нанесенням переконайтесь, що поверхня чиста та суха. Уникати нанесення на пористі або делікатні поверхні.
3. Використання: Тримати продукт подалі від маленьких дітей. Не ковтати та не класти в рот.
4. Видалення: Обережно зняти продукт, уникати різких рухів. Якщо залишаються сліди клею, використовувати відповідний засіб для очищення, рекомендований для цієї поверхні.

Утилізація

- Матеріал: Продукт виготовлений з пластику (ПВХ-плівка).
- Утилізація: Після використання викидати у змішані відходи або відповідно до місцевих правил утилізації пластикових відходів. Не спалювати та не викидати в природу.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul lor este de a proteja utilizatorii de pericolele cauzate de utilizarea incorectă. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

Produs: Autocolante din folie Halloween

Grup țintă: Persoane de peste 14 ani.

Identificarea potențialelor pericole:

1. Risc de sufocare: Părțile mici pot să se desprindă și să fie înghițite de copii sub 3 ani.
2. Risc de alunecare: Atunci când sunt plasate pe podea, pot reprezenta un risc de alunecare.
3. Risc de deteriorare a suprafețelor: Adezivul poate lăsa urme sau poate deteriora suprafețele delicate.

Evaluarea riscurilor:

- Probabilitate: Scăzută până la moderată.
- Efecte: De la minore (de exemplu, urme de adeziv) la moderate (de exemplu, sufocare).

Recomandări pentru reducerea riscurilor:

- Așezați avertismente pe ambalaj privind riscul de sufocare.
- Informați despre suprafețele potrivite pentru aplicare.
- Oferiți instrucțiuni pentru îndepărtarea în siguranță a produsului.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

1. Scop: Produsul este destinat exclusiv pentru decorarea feronierilor și suprafețelor netede. Nu utilizați pe podele sau suprafețe ce vin în contact cu alimentele.
2. Aplicare: Asigurați-vă că suprafața este curată și uscată înainte de aplicare. Evitați aplicarea pe suprafețe poroase sau delicate.
3. Utilizare: Țineți produsul departe de copii mici. Nu înghițiți și nu puneți în gură.
4. Îndepărtare: Îndepărtați produsul cu grijă, evitând mișcările bruște. Dacă rămân urme de adeziv, folosiți un agent de curățare recomandat pentru suprafața respectivă.

Eliminare

- Material: Produsul este fabricat din plastic (folie PVC).
- Eliminare: După utilizare, aruncați produsul în coșul de gunoi sau conform reglementărilor locale referitoare la deșeurile de plastic. Nu ardeți și nu aruncați în natură.

Magyar

Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 számú, az általános termékbiztonságról szóló rendelet (GPSR) követelményei szerint készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. Az figyelmeztetések egyszerű és érthető módon kerültek megfogalmazásra, figyelembe véve az időseket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

Termék: Halloween fólia matricák

Célcsoport: 14 év feletti személyek.

Lehetséges veszélyek azonosítása:

1. Fulladás veszélye: Apró részek leválhatnak, és 3 év alatti gyermekek lenyelhetik.
2. Csúszásveszély: Ha a padlóra helyezik, csúszásveszélyt okozhatnak.
3. Felületkárosodás veszélye: A ragasztó nyomokat hagyhat, vagy sérülést okozhat érzékeny felületeken.

Kockázatértékelés:

- **Valószínűség:** Alacsony-tól közepesig.
- **Hatások:** Enyhe (pl. ragasztónyomok) vagy közepes (pl. fulladás).

Аjánлások а kockázat csökkentésére:

- Figyelmeztetések elhelyezése а csomagоласон а fulladás veszélyéről.
- Тájéкозтага аз алкамас felületekről.
- Úтmutага а termék biztonságос eltávolításához.

Бизтоносагос használatи utasítás

1. **Rendeltetés:** А termék kizárólag ablakok és sima felületek dekorálására szolgál. Ne használja padlón vagy élelmiszerrel érintkező felületeken.
2. **Алκαмазас:** А felület legyen tiszta és száraz аз алκαмазас előtt. Kerülje а porózus vagy érzékeny felületeket.
3. **Használat:** Tartsa távol а kisgyermекektől. Ne nyelje le, és ne tegye а szájába.
4. **Eltávolítás:** Óvatosan távolítsa el а termékет, kerülve а hirtelen mozdulatokat. Ragasztómaradványok esetén használjon а felülethez ajánlott tisztítószert.

Нулладэккезелэс

- **Аnyag:** А termék műanyagból (PVC fólia) készült.
- **Нулладэккезелэс:** Használat után helyezze а vegyes hulladékba, vagy а helyи előírások szerint kezelje. Ne égesse el, és ne dobja el а természetbe.

Български

Настоящите указания за безопасност са изготвени съгласно изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се вземат предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска

Продукт: Хелуоин фолиеви стикери

Целева група: Лица над 14 години.

Идентифициране на потенциални опасности:

1. **Риск от задавяне:** Малки части могат да се отделят и да бъдат погълнати от деца под 3 години.
2. **Риск от подхлъзване:** Поставени на пода, могат да представляват риск от подхлъзване.

3. **Риск от повреда на повърхности:** Лепилото може да остави следи или да повреди чувствителни повърхности.

Оценка на риска:

- **Вероятност:** Ниска до средна.
- **Последици:** От незначителни (например следи от лепило) до умерени (например задавяне).

Препоръки за намаляване на риска:

- Поставете предупреждения върху опаковката относно риска от задавяне.
- Информирайте за подходящите повърхности за приложение.
- Осигурете инструкции за безопасно отстраняване на продукта.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Предназначение:** Продуктът е предназначен само за декорация на прозорци и гладки повърхности. Да не се използва върху подове или повърхности в контакт с храни.
2. **Приложение:** Уверете се, че повърхността е чиста и суха преди нанасяне. Избягвайте нанасяне върху порести или чувствителни повърхности.
3. **Употреба:** Пазете продукта далеч от малки деца. Да не се поглъща или поставя в устата.
4. **Премахване:** Внимателно отлепете продукта, избягвайте рязко дърпане. При остатъци от лепило използвайте подходящ почистващ препарат.

Изхвърляне

- **Материал:** Продуктът е изработен от пластмаса (PVC фолио).
- **Изхвърляне:** След употреба изхвърлете продукта в контейнер за смесени отпадъци или според местните разпоредби за изхвърляне на пластмасови отпадъци. Да не се изгаря или изхвърля в природата.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που απορρέουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώθηκαν με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

Προϊόν: Αυτοκόλλητα φιλμ Halloween
Ομάδα στόχου: Άτομα άνω των 14 ετών.

Ταυτοποίηση πιθανών κινδύνων:

- 1. Κίνδυνος πνιγμού: Μικρά κομμάτια μπορεί να αποσπαστούν και να καταποθούν από παιδιά κάτω των 3 ετών.
- 2. Κίνδυνος ολίσθησης: Τοποθετημένα στο πάτωμα μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ολίσθησης.
- 3. Κίνδυνος φθοράς επιφανειών: Η κόλλα μπορεί να αφήσει ίχνη ή να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητες επιφάνειες.

Εκτίμηση κινδύνου:

- Πιθανότητα: Χαμηλή έως μέτρια.
- Επιπτώσεις: Από ήσσονος σημασίας (π.χ. ίχνη κόλλας) έως μέτριες (π.χ. πνιγμός).

Συστάσεις για μείωση κινδύνου:

- Τοποθέτηση προειδοποιήσεων στη συσκευασία σχετικά με τον κίνδυνο πνιγμού.
- Ενημέρωση σχετικά με τις κατάλληλες επιφάνειες για εφαρμογή.
- Παροχή οδηγιών για ασφαλή αφαίρεση του προϊόντος.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- 1. Προορισμός: Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για διακόσμηση παραθύρων και λείων επιφανειών. Μην το χρησιμοποιείτε σε δάπεδα ή επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
- 2. Εφαρμογή: Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι καθαρή και στεγνή πριν την εφαρμογή. Αποφύγετε την εφαρμογή σε πορώδεις ή ευαίσθητες επιφάνειες.
- 3. Χρήση: Κρατήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά. Μην το καταπίνετε ή το βάζετε στο στόμα.
- 4. Αφαίρεση: Αφαιρέστε προσεκτικά το προϊόν, αποφεύγοντας απότομες κινήσεις. Εάν μείνουν ίχνη κόλλας, χρησιμοποιήστε το κατάλληλο καθαριστικό που συνιστάται για την επιφάνεια.

Απόρριψη

- Υλικό: Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από πλαστικό (φιλμ PVC).
- Απόρριψη: Μετά τη χρήση, απορρίψτε το προϊόν στα σύμμεικτα απορρίμματα ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη πλαστικών αποβλήτων. Μην το καίτε ούτε το απορρίψτε στο φυσικό περιβάλλον.

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamento (ES) 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprasta ir aiškia kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto judėjimo asmenų poreikius.

Rizikos analizė

Produktas: Helovino folijos lipdukai
Tikslinė grupė: Asmenys nuo 14 metų.

Potencialių pavojų identifikavimas:

- 1. Pavojaus užspringti: Mažos dalys gali atsiskirti ir būti prarytos vaikų iki 3 metų.
- 2. Pavojaus paslysti: Padėjus ant grindų gali kilti paslydimo pavojus.
- 3. Paviršių pažeidimo rizika: Klėjai gali palikti žymių arba pažeisti jautresius paviršius.

Rizikos vertinimas:

- Tikimybė: Maža iki vidutinės.
- Pasekmės: Nuo nedidelių (pvz., klijų žymės) iki vidutinių (pvz., užspringimas).

Rizikos mažinimo rekomendacijos:

- Įspėjimų apie užspringimo pavojų pateikimas ant pakuotės.
- Informacija apie tinkamas paviršius lipdukų naudojimui.
- Instrukcijų, kaip saugiai pašalinti produktą, pateikimas.

Saugus naudojimas

- 1. Paskirtis: Produktas skirtas tik langų ir lygių paviršių dekoravimui. Nenaudoti ant grindų ar paviršių, kurie liečiasi su maistu.
- 2. Naudojimas: Prieš klijuojant įsitikinkite, kad paviršius yra švarus ir sausas. Venkite klijavimo ant porėtų ar jautrių paviršių.
- 3. Naudojimas: Laikyti produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nenuryti ir nedėti į burną.
- 4. Šalinimas: Atsargiai nuimkite produktą, venkite staigių judesių. Jei lieka klijų, naudokite tinkamą valiklį.

Atliekų tvarkymas

- Medžiaga: Produktas pagamintas iš plastiko (PVC plėvelė).
- Atliekų šalinimas: Po naudojimo išmeskite į mišrius atliekas arba laikytės vietinių plastikinių atliekų šalinimo taisyklių. Nedeginti ir nemesti į gamtą.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo preču drošību (GPSR). Tās mērķis ir pasargāt lietotājus no riskiem, kas rodas, izmantojot produktu nepareizi. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu mobilitāti.

Riska analīze

Produkts: Helovīna folijas uzlīmes
Mērķauditorija: Personas no 14 gadu vecuma.

Potenciālo apdraudējumu identificēšana:

- Aizrīšanās risks: Mazas detaļas var atdalīties un bērni līdz 3 gadu vecumam tās var norīt.
- Paslīdēšanas risks: Uzlīmējot uz grīdas, var rasties paslīdēšanas risks.
- Virsmas bojājumu risks: Līme var atstāt pēdas vai sabojāt jutīgas virsmas.

Riska novērtējums:

- Varbūtība: Zema līdz mērenai.
- Sekas: No nelielām (piemēram, līmes pēdas) līdz mērenām (piemēram, aizrīšanās).

Ieteikumi riska samazināšanai:

- Uz iepakojuma izvietot brīdinājumus par aizrīšanās risku.
- Sniedziet informāciju par piemērotām uzklāšanas virsmām.
- Nodrošiniet instrukcijas produkta drošai noņemšanai.

Droša lietošana

- Paredzētais lietojums: Produkts paredzēts tikai logu un gludu virsmu dekorēšanai. Nelietot uz grīdām vai virsmām, kas saskaras ar pārtiku.
- Uzklāšana: Pirms uzklāšanas pārlicinieties, ka virsma ir tīra un sausa. Izvairieties no uzklāšanas uz porainām vai jutīgām virsmām.
- Lietošana: Turiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Nenorīt un nelikt mutē.
- Noņemšana: Uzmanīgi noņemiet produktu, izvairoties no straujas vilkšanas. Ja paliek līmes atliekas, izmantojiet virsmai atbilstošu tīrīšanas līdzekli.

Atkritumu apsaimniekošana

- Materiāls: Produkts izgatavots no plastmasas (PVC plēve).
- Atkritumu izmešana: Pēc lietošanas izmetiet produktu sadzīves atkritumos vai ievērojiet vietējos plastmasas

atkritumu izmešanas noteikumus. Nededzināt un nemest dabā.

Suomi

Nämä turvallisuuohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Ohjeiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

Tuote: Halloween-foliotarrat
Kohderyhmä: Yli 14-vuotiaat.

Mahdollisten vaarojen tunnistaminen:

- Tukehtumisvaara: Pienet osat voivat irrota ja pienet lapset voivat niellä ne.
- Liukastumisvaara: Lattialle asetettuna ne voivat aiheuttaa liukastumisvaaran.
- Pinnan vaurioitumisriski: Liima voi jättää jälkiä tai vahingoittaa herkkiä pintoja.

Riskin arviointi:

- Todennäköisyys: Matala–kohtalainen.
- Seuraukset: Pienistä (esim. liimajäämät) kohtalaisein (esim. tukehtuminen).

Suosituksia riskin vähentämiseksi:

- Lisää pakkaukseen varoituksia tukehtumisvaarasta.
- Informoi sopivista pinnoista, joihin tuotetta voi kiinnittää.
- Anna ohjeet tuotteen turvalliseen poistamiseen.

Turvallinen käyttö

- Käyttötarkoitukset: Tuote on tarkoitettu vain ikkunoiden ja sileiden pintojen koristeluun. Älä käytä lattioilla tai pinnoilla, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.
- Käyttö: Varmista, että pinta on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystä. Vältä kiinnittämistä huokoisille tai herkille pinnoille.
- Käyttö: Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta. Älä niele tai laita suuhun.
- Irrottaminen: Poista tuote varovasti, vältä äkillisiä nykäisyjä. Käytä tarvittaessa sopivaa puhdistusainetta liimajäämien poistamiseen.

Jätehuolto

- Materiaali: Tuote on valmistettu muovista (PVC-kalvo).
- Hävittäminen: Käytön jälkeen hävitä tuote sekajätteeseen tai paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tai heitä luontoon.

Hrvatski

Ove upute za sigurnost izrađene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

Proizvod: Halloween folijski naljepci

Ciljana skupina: Osobe starije od 14 godina.

Identifikacija potencijalnih opasnosti:

- Opasnost od gušenja: Male dijelove mogu progutati djeca mlađa od 3 godine.
- Opasnost od klizanja: Kada se nalaze na podu, mogu predstavljati opasnost od klizanja.
- Rizik od oštećenja površina: Ljepilo može ostaviti tragove ili oštetiti osjetljive površine.

Procjena rizika:

- Vjerojatnost: Niska do umjerena.
- Posljedice: Od manjih (npr. tragovi ljepila) do umjerenih (npr. gušenje).

Preporuke za smanjenje rizika:

- Postaviti upozorenja na pakiranje o opasnosti od gušenja.
- Informirati o prikladnim površinama za primjenu.
- Pružiti upute za sigurno uklanjanje proizvoda.

Upute za sigurnu uporabu

- Namjena: Proizvod je namijenjen isključivo za ukrašavanje prozora i glatkih površina. Ne koristiti na podovima ili površinama koje dolaze u kontakt s hranom.
- Primjena: Prije primjene osigurati da je površina čista i suha. Izbjegavati primjenu na poroznim ili osjetljivim površinama.
- Upotreba: Držati izvan dosega malih djece. Ne gutati niti stavljati u usta.
- Uklanjanje: Pažljivo ukloniti proizvod, izbjegavati nagle pokrete. U slučaju ostataka ljepila koristiti odgovarajući sredstvo za čišćenje.

Odlaganje

- Materijal: Proizvod je izrađen od plastike (PVC folija).
- Odlaganje: Nakon uporabe izbaciti proizvod u miješani otpad ili prema lokalnim propisima za odlaganje plastičnih otpadaka. Ne spaljivati niti bacati u prirodu.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganja

Izdelek: Halloween folijski nalepki

Ciljna skupina: Osebe, starejše od 14 let.

Identifikacija morebitnih nevarnosti:

- Nevarnost zadušitve: Majhni deli se lahko odlepijo in jih lahko pogoltnejo otroci, mlajši od 3 let.
- Nevarnost zdrsa: Če so postavljeni na tla, lahko predstavljajo nevarnost zdrsa.
- Nevarnost poškodb površin: Lepilo lahko pusti sledi ali poškoduje občutljive površine.

Ocena tveganja:

- Verjetnost: Nizka do srednja.
- Posledice: Od manjših (npr. sledi lepila) do srednjih (npr. zadušitev).

Priporočila za zmanjšanje tveganja:

- Na embalaži namestite opozorila o nevarnosti zadušitve.
- Podajte informacije o ustreznih površinah za uporabo.
- Navedite navodila za varno odstranitev izdelka.

Navodila za varno uporabo

- Namen: Izdelek je namenjen izključno za dekoracijo oken in glatkih površin. Ne uporabljajte na tleh ali površinah, ki prihajajo v stik s hrano.
- Uporaba: Pred uporabo zagotovite, da je površina čista in suha. Izogibajte se uporabi na poroznih ali občutljivih površinah.
- Uporaba: Hranite izven dosega majhnih otrok. Ne zaužijte in ne dajte v usta.

4. Odstranitev: Izdelek previdno odstranite, izogibajte se nenadnim gibom. V primeru ostankov lepila uporabite ustrezno čistilo, priporočeno za določeno površino.

Odstranjevanje

- Material: Izdelek je izdelan iz plastike (PVC folija).
- Odstranjevanje: Po uporabi izdelek odvrzite v mešane odpadke ali v skladu z lokalnimi predpisi za odstranjevanje plastičnih odpadkov. Ne sežigajte in ne odmetavajte v naravo.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

Produit : Autocollants en film Halloween

Groupe cible : Personnes de plus de 14 ans.

Identification des dangers potentiels :

1. Risque d'étouffement : De petites pièces peuvent se détacher et être avalées par des enfants de moins de 3 ans.
2. Risque de glissade : Placés au sol, ils peuvent présenter un risque de glissade.
3. Risque d'endommagement des surfaces : L'adhésif peut laisser des traces ou endommager des surfaces délicates.

Évaluation des risques :

- Probabilité : Faible à modérée.
- Effets : De mineurs (par exemple, traces d'adhésif) à modérés (par exemple, étouffement).

Recommandations pour réduire les risques :

- Appliquer des avertissements sur l'emballage concernant le risque d'étouffement.
- Informer sur les surfaces adaptées à l'application.
- Fournir des instructions pour un retrait sûr du produit.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. Usage : Le produit est destiné uniquement à la décoration de fenêtres et de surfaces lisses. Ne pas utiliser sur les sols ni sur les surfaces en contact avec des aliments.

2. Application : S'assurer que la surface est propre et sèche avant l'application. Éviter d'appliquer sur des surfaces poreuses ou délicates.
3. Utilisation : Tenir hors de portée des jeunes enfants. Ne pas avaler ni mettre en bouche.
4. Retrait : Retirer délicatement le produit, éviter les gestes brusques. En cas de résidus d'adhésif, utiliser un nettoyant approprié recommandé pour la surface concernée.

Élimination

- Matériau : Le produit est fabriqué en plastique (film PVC).
- Élimination : Après utilisation, jeter le produit dans les ordures ménagères ou conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques. Ne pas brûler ni jeter dans la nature.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su finalidad es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y con limitaciones de movilidad.

Análisis de riesgos

Producto: Pegatinas de lámina Halloween

Grupo objetivo: Personas mayores de 14 años.

Identificación de peligros potenciales:

1. Riesgo de asfixia: Pequeñas piezas pueden desprenderse y ser ingeridas por niños menores de 3 años.
2. Riesgo de resbalones: Al colocarse en el suelo, pueden presentar riesgo de resbalón.
3. Riesgo de daños a las superficies: El adhesivo puede dejar marcas o dañar superficies delicadas.

Evaluación de riesgos:

- Probabilidad: Baja a moderada.
- Efectos: De menores (por ejemplo, restos de adhesivo) a moderados (por ejemplo, asfixia).

Recomendaciones para la reducción de riesgos:

- Colocar advertencias en el envase sobre el riesgo de asfixia.
- Informar sobre las superficies adecuadas para la aplicación.

- Proponer instrucciones para una eliminación segura del producto.

Instrucciones de uso seguro

1. Finalidad: El producto está destinado únicamente a la decoración de ventanas y superficies lisas. No utilizar en suelos ni en superficies en contacto con alimentos.
2. Aplicación: Asegúrese de que la superficie esté limpia y seca antes de la aplicación. Evite aplicar en superficies porosas o delicadas.
3. Uso: Mantener el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No ingerir ni colocar en la boca.
4. Eliminación: Retirar cuidadosamente el producto evitando tirones bruscos. Si quedan restos de adhesivo, utilice un limpiador adecuado recomendado para la superficie correspondiente.

Eliminación

- Material: El producto está hecho de plástico (película de PVC).
- Eliminación: Después de su uso, desechar el producto en los contenedores de residuos mezclados o de acuerdo con las normativas locales sobre eliminación de residuos plásticos. No quemar ni desechar en el medio ambiente.

Svenska

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och lättförståeligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

Produkt: Halloween-folieklistermärken

Målgrupp: Personer över 14 år.

Identifiering av potentiella risker:

1. Kvävningsrisk: Små delar kan lossna och sväljas av barn under 3 år.
2. Halkrisk: När de placeras på golvet kan de utgöra en halkrisk.
3. Risk för skador på ytor: Limmet kan lämna spår eller skada känsliga ytor.

Riskbedömning:

- Sannolikhet: Låg till måttlig.
- Konsekvenser: Från mindre (t.ex. limrester) till måttliga (t.ex. kvävning).

Rekommendationer för riskminskning:

- Sätt varningar på förpackningen om kvävningsrisk.
- Informera om lämpliga ytor för applicering.
- Ge instruktioner för säker borttagning av produkten.

Säker användning

1. Användningsområde: Produkten är endast avsedd för dekoration av fönster och släta ytor. Använd inte på golv eller ytor som kommer i kontakt med livsmedel.
2. Applicering: Se till att ytan är ren och torr före applicering. Undvik applicering på porösa eller känsliga ytor.
3. Användning: Förvara produkten utom räckhåll för små barn. Får ej förtäras eller föras in i munnen.
4. Borttagning: Ta försiktigt bort produkten, undvik plötsliga ryck. Om limrester finns, använd ett lämpligt rengöringsmedel för ytan.

Avfallshantering

- Material: Produkten är tillverkad av plast (PVC-film).
- Avfallshantering: Kassera produkten i blandat avfall eller enligt lokala föreskrifter om plastavfall. Får ej brännas eller slängas i naturen.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores dos riscos decorrentes de uma utilização inadequada. Os avisos foram redigidos de forma simples e compreensível, tendo em conta os idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de risco

Produto: Autocolantes de película de Halloween

Grupo-alvo: Pessoas com mais de 14 anos.

Identificação de riscos potenciais:

1. Risco de asfixia: Peças pequenas podem soltar-se e ser engolidas por crianças com menos de 3 anos.
2. Risco de escorregamento: Quando colocados no chão, podem causar risco de escorregamento.
3. Risco de danos em superfícies: O adesivo pode deixar marcas ou danificar superfícies delicadas.

Avaliação de risco:

- Probabilidade: Baixa a moderada.
- Efeitos: De leves (por exemplo, resíduos de adesivo) a moderados (por exemplo, asfixia).

Recomendações para redução do risco:

- Colocar avisos na embalagem sobre o risco de asfixia.
- Informar sobre superfícies adequadas para aplicação.
- Fornecer instruções para remoção segura do produto.

Instruções de utilização segura

1. Finalidade: O produto está destinado exclusivamente à decoração de janelas e superfícies lisas. Não utilizar em pisos nem em superfícies em contacto com alimentos.
2. Aplicação: Certifique-se de que a superfície está limpa e seca antes da aplicação. Evite aplicar em superfícies porosas ou delicadas.
3. Utilização: Manter fora do alcance de crianças pequenas. Não ingerir nem colocar na boca.
4. Remoção: Retire cuidadosamente o produto, evitando puxões bruscos. Se restarem resíduos de adesivo, use um agente de limpeza adequado para a superfície em questão.

Eliminação

- Material: O produto é feito de plástico (filme PVC).
- Eliminação: Após o uso, deite o produto no lixo misto ou de acordo com as normas locais de eliminação de resíduos plásticos. Não queime nem deite no meio ambiente.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

Product: Halloween-folie stickers

Doelgroep: Personen ouder dan 14 jaar.

Identificatie van potentiële gevaren:

1. Verstikkingsgevaar: Kleine onderdelen kunnen losraken en door kinderen onder de 3 jaar worden ingeslikt.
2. Uitglijdingsgevaar: Wanneer op de vloer geplaatst, kunnen ze een uitglijdingsgevaar vormen.
3. Risico op beschadiging van oppervlakken: De lijm kan sporen achterlaten of delicate oppervlakken beschadigen.

Risicobeoordeling:

- Waarschijnlijkheid: Laag tot matig.
- Gevolgen: Van klein (bijv. lijmresten) tot matig (bijv. verstikking).

Aanbevelingen ter vermindering van het risico:

- Plaats waarschuwingen op de verpakking over het risico van verstikking.
- Informeer over geschikte oppervlakken voor toepassing.
- Geef instructies voor het veilig verwijderen van het product.

Veilig gebruik

1. Doel: Het product is uitsluitend bedoeld voor het decoreren van ramen en gladde oppervlakken. Niet gebruiken op vloeren of oppervlakken die in contact komen met voedsel.
2. Toepassing: Zorg ervoor dat het oppervlak schoon en droog is voor de toepassing. Vermijd toepassing op poreuze of delicate oppervlakken.
3. Gebruik: Houd het product uit de buurt van kleine kinderen. Niet inslikken of in de mond stoppen.
4. Verwijdering: Verwijder het product voorzichtig, zonder plotselinge trekken. Gebruik een geschikt reinigingsmiddel om lijmresten te verwijderen.

Afvalverwerking

- Materiaal: Het product is gemaakt van plastic (PVC-film).
- Afvalverwerking: Na gebruik het product weggooien in gemengd afval of volgens de lokale regels voor het verwijderen van plastic afval. Niet verbranden of weggooien in de natuur.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

Prodotto: Adesivi in pellicola Halloween

Gruppo target: Persone di età superiore ai 14 anni.

Identificazione dei pericoli potenziali:

1. Rischio di soffocamento: Piccole parti possono staccarsi ed essere ingerite da bambini sotto i 3 anni.
2. Rischio di scivolamento: Se posizionati sul pavimento, possono costituire un pericolo di scivolamento.

3. Rischio di danneggiare le superfici: L'adesivo potrebbe lasciare tracce o danneggiare le superfici delicate.

Valutazione dei rischi:

- Probabilità: Bassa a moderata.
- Effetti: Da minori (ad esempio, tracce di adesivo) a moderati (ad esempio, soffocamento).

Raccomandazioni per ridurre i rischi:

- Inserire avvertenze sulla confezione riguardanti il rischio di soffocamento.
- Informare riguardo le superfici adatte per l'applicazione.
- Fornire istruzioni per la rimozione sicura del prodotto.

Istruzioni per un uso sicuro

1. Destinazione d'uso: Il prodotto è destinato esclusivamente alla decorazione di finestre e superfici lisce. Non utilizzare su pavimenti o superfici che vengono a contatto con alimenti.
2. Applicazione: Assicurarsi che la superficie sia pulita e asciutta prima dell'applicazione. Evitare di applicare su superfici porose o delicate.
3. Uso: Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli. Non ingerire né mettere in bocca.
4. Rimozione: Rimuovere il prodotto delicatamente, evitando movimenti bruschi. Se rimangono tracce di adesivo, utilizzare un detergente adeguato per la superficie.

Smaltimento

- Materiale: Il prodotto è realizzato in plastica (pellicola in PVC).
- Smaltimento: Dopo l'uso, smaltire il prodotto nei contenitori per rifiuti misti o secondo le normative locali per lo smaltimento della plastica. Non bruciare né gettare nell'ambiente naturale.

Polski

Instrukcja obsługi – Naklejki foliowe Halloween

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- 1. **Aplikacja:** Upewnij się, że powierzchnia jest czysta, sucha i gładka przed aplikacją naklejek. Zdejmij folię ochronną z naklejki i przyklej ją na wybranej powierzchni, delikatnie wygładzając, aby uniknąć pęcherzyków powietrza.
- 2. **Oczyszczanie powierzchni:** Jeśli powierzchnia, na której chcesz przykleić naklejki, jest brudna, użyj wilgotnej ściereczki, aby ją oczyścić, a następnie upewnij się, że jest całkowicie sucha przed aplikowaniem naklejek.

Pielęgnacja:

- 1. **Zabezpieczenie naklejek:** Naklejki najlepiej jest utrzymywać w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec ich uszkodzeniu. Unikaj kontaktu z wodą oraz chemikaliami, które mogą uszkodzić klej.
- 2. **Czyszczenie powierzchni z naklejkami:** Jeśli powierzchnia z naklejkami wymaga czyszczenia, należy używać miękkiej ściereczki, aby uniknąć ich uszkodzenia. Nie używaj agresywnych środków czyszczących.

Utylizacja:

- 1. **Naklejki:** Po zakończeniu użytkowania, jeśli naklejki straciły swoją funkcjonalność, wyrzuć je do odpowiedniego pojemnika na odpady zmieszane.
- 2. **Opakowanie:** Opakowanie naklejek, jeśli jest wykonane z plastiku, powinno być wyrzucane zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów plastikowych.

English

User Manual – Halloween Foil Stickers

Usage Instructions:

- 1. **Application:** Ensure the surface is clean, dry, and smooth before applying the stickers. Peel the protective film off the sticker and place it on the desired surface, smoothing it out to avoid air bubbles.
- 2. **Cleaning the Surface:** If the surface where you plan to apply the stickers is dirty, use a damp cloth to clean it, and make sure it is completely dry before applying the stickers.

Care:

- 1. **Storage:** Keep the stickers in a dry and clean place to prevent damage. Avoid contact with water and chemicals that may damage the adhesive.
- 2. **Cleaning Surfaces with Stickers:** If the surface with stickers needs cleaning, use a soft cloth to avoid damaging the stickers. Avoid using harsh cleaning products.

Disposal:

- 1. **Stickers:** Once the stickers have lost their functionality, dispose of them in the appropriate mixed waste container.
- 2. **Packaging:** If the packaging is made of plastic, dispose of it according to local plastic waste recycling rules.

Čeština

Návod k použití – Halloweenové fóliové samolepky

Pokyny pro použití:

- 1. **Aplikace:** Ujistěte se, že povrch je čistý, suchý a hladký před aplikací samolepky. Sejměte ochrannou fólii a přilepte ji na požadovaný povrch, jemně ji uhlazujte, aby se zabránilo vzniku vzduchových bublin.
- 2. **Údržba povrchu:** Pokud je povrch, na který chcete přilepit samolepky, špinavý, použijte vlhký hadřík, abyste ho očistili, a ujistěte se, že je před aplikací zcela suchý.

Údržba:

- 1. **Skladování:** Samolepky uchovávejte na suchém a čistém místě, aby nedošlo k jejich poškození. Vyhněte se kontaktu s vodou a chemikáliemi, které mohou poškodit lepidlo.
- 2. **Údržba povrchů se samolepkami:** Pokud je potřeba povrch se samolepkami vyčistit, použijte měkký hadřík, abyste samolepky nepoškodili. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Likvidace:

- 1. **Samolepky:** Po použití, pokud samolepky ztratily svou funkci, je zlikvidujte v odpovídajícím kontejneru na smíšený odpad.
- 2. **Obal:** Obal samolepek, pokud je vyroben z plastu, by měl být vyhozen podle místních předpisů o třídění plastového odpadu.

Slovenčina

Návod na použitie – Halloweenové fóliové nálepky

Pokyny na použitie:

1. **Аплікація:** Уістіте са, же поврх је чистý, сухý а гладký пред аплікаціоу налєпкы. Одстраñте охранны фóлиу з налєпкы а прілєпте ју на поžadованны поврх, јемне ју ухладте, абы са предішло vzniku vzduchových bublín.
2. **Údržba povrchu:** Ak je povrch, na ktorý chcete prilepiť nálepky, znečistený, použite vlhkú handričku na jeho očistenie a uistite sa, že je pred aplikáciou úplne suchý.

Údržba:

1. **Skladovanie:** Nálepky uchovávajte na suchom a čistom mieste, aby sa predišlo ich poškodeniu. Vyhnite sa kontaktu s vodou a chemikáliami, ktoré môžu poškodiť lepidlo.
2. **Údržba povrchov s nálepkami:** Ak je potrebné povrch s nálepkami vyčistiť, použite jemnú handričku, aby ste nálepky nepoškodili. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

Likvidácia:

1. **Nálepky:** Po použití, ak nálepky stratili svoju funkčnosť, ich vyhodte do príslušného kontajnera na zmiešaný odpad.
2. **Obal:** Obal nálepiek, ak je vyrobený z plastu, by mal byť vyhodený podľa miestnych pravidiel pre triedenie plastového odpadu.

Deutsch

Gebrauchsanweisung – Halloween Folienaufkleber

Anwendungsrichtlinien:

1. **Anwendung:** Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber, trocken und glatt ist, bevor Sie die Aufkleber anbringen. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Aufkleber ab und bringen Sie ihn auf der gewünschten Oberfläche an, indem Sie ihn vorsichtig glattstreichen, um Luftblasen zu vermeiden.
2. **Oberflächenreinigung:** Wenn die Oberfläche, auf der Sie die Aufkleber anbringen möchten, schmutzig ist, verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um sie zu reinigen, und stellen Sie sicher, dass sie vor der Anwendung vollständig trocken ist.

Pflege:

1. **Lagerung:** Bewahren Sie die Aufkleber an einem trockenen und sauberen Ort auf, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und Chemikalien, die den Kleber beschädigen können.
2. **Oberflächenpflege mit Aufklebern:** Wenn die Oberfläche mit Aufklebern gereinigt werden muss, verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Aufkleber

nicht zu beschädigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Entsorgung:

1. **Aufkleber:** Nach der Nutzung, wenn die Aufkleber ihre Funktionalität verloren haben, entsorgen Sie sie im entsprechenden Mischabfallbehälter.
2. **Verpackung:** Wenn die Verpackung aus Kunststoff besteht, entsorgen Sie sie gemäß den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Kunststoffabfällen.

Українська

Інструкція з використання – Фольгові наклейки Halloween

Інструкції з використання:

1. **Застосування:** Переконайтеся, що поверхня чиста, суха та гладка перед застосуванням наклеек. Зніміть захисну плівку з наклейки та прикріпіть її до вибраної поверхні, обережно розгладжуючи, щоб уникнути утворення повітряних бульбашок.
2. **Очищення поверхні:** Якщо поверхня, на яку ви хочете наклеїти наклейки, брудна, використовуйте вологу серветку, щоб очистити її, і переконайтеся, що вона повністю суха перед застосуванням наклеек.

Догляд:

1. **Зберігання:** Зберігайте наклейки в сухому та чистому місці, щоб уникнути їх пошкодження. Уникайте контакту з водою та хімікатами, які можуть пошкодити клей.
2. **Очищення поверхонь з наклейками:** Якщо поверхня з наклейками потребує очищення, використовуйте м'яку серветку, щоб не пошкодити наклейки. Не використовуйте агресивні миючі засоби.

Утилізація:

1. **Наклейки:** Після використання, якщо наклейки втратили свою функціональність, викидайте їх у відповідний контейнер для змішаних відходів.
2. **Упаковка:** Упаковка наклеек, якщо виготовлена з пластику, повинна бути утилізована відповідно до місцевих норм утилізації пластикових відходів.

Română

Instrucțiuni de utilizare – Autocolante din folie Halloween

Instrucțiuni de utilizare:

1. **Aplicare:** Asigurați-vă că suprafața este curată, uscată și netedă înainte de aplicarea autocolantului. Îndepărtați folia de protecție de pe autocolant și aplicați-l pe suprafața dorită, netezind ușor pentru a evita formarea de bule de aer.
2. **Curățarea suprafeței:** Dacă suprafața pe care doriți să aplicați autocolantele este murdară, folosiți o cârpă umedă pentru a o curăța și asigurați-vă că este complet uscată înainte de aplicare.

Întreținere:

1. **Depozitare:** Păstrați autocolantele într-un loc uscat și curat pentru a evita deteriorarea acestora. Evitați contactul cu apa și substanțele chimice care ar putea deteriora adezivul.
2. **Curățarea suprafeței cu autocolante:** Dacă suprafața cu autocolante trebuie curățată, folosiți o cârpă moale pentru a evita deteriorarea autocolantelor. Nu utilizați produse de curățare agresive.

Eliminare:

1. **Autocolante:** După utilizare, dacă autocolantele și-au pierdut funcționalitatea, aruncați-le într-un coș de gunoi corespunzător deșeurilor amestecate.
2. **Ambalaj:** Ambalajul autocolantelor, dacă este din plastic, trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind reciclarea deșeurilor plastice.

Magyar

Használati utasítás – Halloween fólia matricák

Használati utasítások:

1. **Alkalmazás:** Győződjön meg róla, hogy a felület tiszta, száraz és sima az alkalmazás előtt. Távolítsa el a védőfóliát a matricáról, és óvatosan ragassza a kívánt felületre, simítva el, hogy elkerülje a légbuborékok kialakulását.
2. **Felület tisztítása:** Ha a felület, amelyre a matricát szeretné ragasztani, koszos, használjon nedves ruhát a tisztításhoz, majd győződjön meg róla, hogy a felület teljesen száraz a ragasztás előtt.

Karbantartás:

1. **Tárolás:** A matricákat száraz és tiszta helyen tárolja, hogy elkerülje a sérülésüket. Kerülje a vízzel és olyan vegyszerekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják a ragasztót.
2. **Felület tisztítása matricákkal:** Ha a matricákkal ellátott felületet tisztítani kell, használjon puha ruhát a matricák sérülésének elkerülése érdekében. Ne használjon agresszív tisztítószeret.

Hulladékkezelés:

1. **Matricák:** Használat után, ha a matricák elveszítették a funkciójukat, dobja őket a megfelelő vegyes hulladékba.
2. **Csomagolás:** Ha a csomagolás műanyagból készült, azt a helyi műanyag hulladékkezelési szabályok szerint kell eldobni.

Български

Инструкция за употреба – Хелоуин фолиеви стикери

Инструкции за употреба:

1. **Нанасяне:** Убедете се, че повърхността е чиста, суха и гладка преди нанасяне на стикера. Отстранете защитната фолио от стикера и го прикрепете към желаната повърхност, като го изгладите внимателно, за да избегнете образуването на въздушни мехурчета.
2. **Почистване на повърхността:** Ако повърхността, върху която искате да залепите стикерите, е замърсена, използвайте влажна кърпа, за да я почистите, след което се уверете, че е напълно суха преди да приложите стикерите.

Поддръжка:

1. **Съхранение:** Съхранявайте стикерите на сухо и чисто място, за да предотвратите повредата им. Избягвайте контакт с вода и химикали, които могат да повредят лепилото.
2. **Почистване на повърхности със стикери:** Ако повърхността със стикерите трябва да бъде почистена, използвайте мека кърпа, за да избегнете повреждането на стикерите. Не използвайте агресивни почистващи средства.

Изхвърляне:

1. **Стикери:** След употреба, ако стикерите са загубили функционалността си, ги изхвърлете в съответния контейнер за смесени отпадъци.
2. **Опаковка:** Опаковката на стикерите, ако е изработена от пластмаса, трябва да бъде изхвърлена в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на пластмасови отпадъци.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης – Αυτοκόλλητα φύλλα Halloween

Οδηγίες χρήσης:

1. **Εφαρμογή:** Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι καθαρή, στεγνή και λεία πριν την εφαρμογή των

αυτοκόλλητων. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το αυτοκόλλητο και τοποθετήστε το στην επιθυμητή επιφάνεια, απλώνοντάς το προσεκτικά για να αποφύγετε τη δημιουργία φυσαλίδων αέρα.

2. **Καθαρισμός της επιφάνειας:** Εάν η επιφάνεια στην οποία θέλετε να εφαρμόσετε τα αυτοκόλλητα είναι βρώμικη, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να την καθαρίσετε και βεβαιωθείτε ότι είναι τελείως στεγνή πριν την εφαρμογή των αυτοκόλλητων.

Φροντίδα:

1. **Αποθήκευση:** Αποθηκεύστε τα αυτοκόλλητα σε ξηρό και καθαρό μέρος για να αποτρέψετε την καταστροφή τους. Αποφύγετε την επαφή με νερό και χημικά που μπορεί να βλάψουν την κόλλα.
2. **Καθαρισμός επιφανειών με αυτοκόλλητα:** Εάν η επιφάνεια με τα αυτοκόλλητα πρέπει να καθαριστεί, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να αποφύγετε την καταστροφή των αυτοκόλλητων. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.

Απόρριψη:

1. **Αυτοκόλλητα:** Μετά τη χρήση, αν τα αυτοκόλλητα έχουν χάσει τη λειτουργικότητά τους, πετάξτε τα στον κατάλληλο κάδο για μικτά απορρίμματα.
2. **Συσκευασία:** Η συσκευασία των αυτοκόλλητων, αν είναι από πλαστικό, θα πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη πλαστικών απορριμμάτων.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija – Helovino folijos lipdukai

Naudojimo instrukcijos:

1. **Aplikacija:** Įsitinkite, kad paviršius yra švarus, sausas ir lygus prieš klijuojant lipdukus. Nuimkite apsauginį sluoksnį nuo lipduko ir pritvirtinkite jį ant norimo paviršiaus, švelniai lygindami, kad išvengtumėte oro burbuliukų.
2. **Paviršiaus valymas:** Jei paviršius, ant kurio norite klijuoti lipdukus, yra purvinas, naudokite drėgną šluostę, kad jį išvalytumėte, ir įsitinkite, kad jis visiškai sausas prieš klijuojant lipdukus.

Priežiūra:

1. **Sandėliavimas:** Laikykite lipdukus sausoje ir švarioje vietoje, kad išvengtumėte jų pažeidimo. Venkite kontakto su vandeniu ir chemikalais, kurie gali sugadinti klijų paviršių.
2. **Paviršių valymas su lipdukais:** Jei paviršius su lipdukais turi būti valomas, naudokite švelnią šluostę,

kad nesugadintumėte lipdukų. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių.

Šalinimas:

1. **Lipdukai:** Po naudojimo, jei lipdukai prarado savo funkcionalumą, išmeskite juos į atitinkamą mišrių atliekų konteinerį.
2. **Pakuotė:** Lipdukų pakuotė, jei ji pagaminta iš plastiko, turi būti išmetama pagal vietinius plastikinių atliekų šalinimo taisykles.

Latviešu

Lietošanas instrukcija – Helovīna folijas uzlīmes

Lietošanas norādījumi:

1. **Pielietoējums:** Pārliecinieties, ka virsma ir tīra, sausa un gluda pirms uzlīmju uzklāšanas. Noņemiet aizsargplēvi no uzlīmes un uzklājiet to uz izvēlētās virsmas, viegli izlīdzinot, lai novērstu gaisa burbuļu veidošanos.
2. **Virsmu tīrīšana:** Ja virsma, uz kuras vēlaties uzklāt uzlīmes, ir netīra, izmantojiet mitru drānu, lai to iztīrītu, un pārliecinieties, ka tā ir pilnīgi sausa pirms uzlīmju uzklāšanas.

Kopšana:

1. **Uzglabāšana:** Uzglabājiet uzlīmes sausā un tīrā vietā, lai novērstu to bojājumus. Izvairieties no saskares ar ūdeni un ķīmikālijām, kas var bojāt līmi.
2. **Virsmu tīrīšana ar uzlīmēm:** Ja virsma ar uzlīmēm ir jānotīra, izmantojiet mitru drānu, lai izvairītos no uzlīmju bojāšanas. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus.

Atkritumu apsaimniekošana:

1. **Uzlīmes:** Pēc lietošanas, ja uzlīmes ir zaudējušas savu funkcionalitāti, izmetiet tās atbilstošā maisītajā atkritumu tvertnē.
2. **Iepakojums:** Ja uzlīmju iepakojums ir izgatavots no plastmasas, tas jāiznīcina atbilstoši vietējiem plastmasas atkritumu šķirošanas noteikumiem.

Suomi

Käyttöohje – Halloween-foliotarrat

Käyttöohjeet:

1. **Soveltaminen:** Varmista, että pinta on puhdas, kuiva ja tasainen ennen tarran kiinnittämistä. Poista suojakalvo tarrasta ja kiinnitä se halutulle pinnalle, silottaen varovasti, jotta ilmakuplat vältetään.

2. **Pinnan puhdistus:** Jos pinta, johon aiot kiinnittää tarrat, on likainen, käytä kosteaa liinaa sen puhdistamiseen ja varmista, että se on täysin kuiva ennen tarrojen kiinnittämistä.

Hoito:

1. **Säilytys:** Säilytä tarrat kuivassa ja puhtaassa paikassa, jotta ne eivät vaurioidu. Vältä kosketusta veden ja kemikaalien kanssa, jotka voivat vahingoittaa liimaa.
2. **Pintojen puhdistus tarralla:** Jos pinta, jossa on tarroja, täytyy puhdistaa, käytä pehmeää liinaa, jotta tarrat eivät vahingoitu. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita.

Hävittäminen:

1. **Tarrat:** Käytön jälkeen, jos tarrat ovat menettäneet toimivuutensa, heitä ne asianmukaiseen sekajätteiden astiaan.
2. **Pakkaus:** Jos tarran pakkaus on muoviva, se tulee hävittää paikallisten muovijätteen lajitteluohjeiden mukaan.

Hrvatski

Upute za upotrebu – Halloween folijski naljepci

Upute za upotrebu:

1. **Primjena:** Provjerite je li površina čista, suha i glatka prije nego što zalijepite naljepnice. Uklonite zaštitnu foliju s naljepnice i zalijepite je na željenu površinu, pažljivo zaglađujući kako biste izbjegli stvaranje mjehurića zraka.
2. **Čišćenje površine:** Ako površina na kojoj želite postaviti naljepnice nije čista, upotrijebite vlažnu krpu za čišćenje i provjerite je li potpuno suha prije nego što zalijepite naljepnice.

Održavanje:

1. **Skladištenje:** Pohranite naljepnice na suhom i čistom mjestu kako biste spriječili oštećenje. Izbjegavajte kontakt s vodom i kemikalijama koje mogu oštetiti ljepilo.
2. **Čišćenje površina s naljepnicama:** Ako površina s naljepnicama zahtijeva čišćenje, koristite meku krpu kako biste spriječili oštećenje naljepnica. Nemojte koristiti agresivne sredstva za čišćenje.

Odlaganje:

1. **Naljepnice:** Nakon upotrebe, ako su naljepnice izgubile svoju funkcionalnost, odložite ih u odgovarajući spremnik za miješani otpad.

2. **Pakiranje:** Ako je pakiranje naljepnica napravljeno od plastike, trebalo bi ga odložiti prema lokalnim propisima za odlaganje plastičnih otpada.

Slovenščina

Navodila za uporabo – Halloween folijski nalepki

Navodila za uporabo:

1. **Uporaba:** Prepričajte se, da je površina čista, suha in gladka pred nalepitvijo nalepk. Odstranite zaščitno folijo s nalepke in jo prilepite na zeleno površino, nežno jo poravnajte, da preprečite nastanek zračnih mehurčkov.
2. **Čiščenje površine:** Če površina, na katero želite nalepiti nalepke, ni čista, uporabite vlažno krpo, da jo očistite, in se prepričajte, da je popolnoma suha pred nalepitvijo nalepk.

Vzdrževanje:

1. **Shranjevanje:** Nalepke shranite na suhem in čistem mestu, da preprečite njihovo poškodbo. Izogibajte se stiku z vodo in kemikalijami, ki lahko poškodujejo lepilo.
2. **Čiščenje površin z nalepkami:** Če je potrebno očistiti površino z nalepkami, uporabite mehko krpo, da preprečite poškodovanje nalepk. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.

Odstranjevanje:

1. **Nalepke:** Po uporabi, če nalepke izgubijo svojo funkcionalnost, jih zavrzite v ustrezen zabojnik za mešane odpadke.
2. **Embalaža:** Če je embalaža nalepk izdelana iz plastike, jo je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi za odstranjevanje plastičnih odpadkov.

Français

Mode d'emploi – Autocollants en film Halloween

Instructions d'utilisation :

1. **Application :** Assurez-vous que la surface est propre, sèche et lisse avant d'appliquer les autocollants. Retirez la pellicule protectrice de l'autocollant et appliquez-le sur la surface choisie, en lissant délicatement pour éviter la formation de bulles d'air.
2. **Nettoyage de la surface :** Si la surface sur laquelle vous souhaitez appliquer les autocollants est sale, utilisez un chiffon humide pour la nettoyer, puis assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant d'appliquer les autocollants.

Entretien :

1. **Stockage** : Conservez les autocollants dans un endroit sec et propre pour éviter les dommages. Évitez tout contact avec l'eau et les produits chimiques qui pourraient endommager l'adhésif.
2. **Nettoyage des surfaces avec des autocollants** : Si la surface avec des autocollants doit être nettoyée, utilisez un chiffon doux pour éviter d'endommager les autocollants. Ne pas utiliser de nettoyeurs agressifs.

Élimination :

1. **Autocollants** : Après utilisation, si les autocollants ont perdu leur fonctionnalité, jetez-les dans un conteneur approprié pour les déchets mélangés.
2. **Emballage** : L'emballage des autocollants, s'il est en plastique, doit être jeté conformément aux règles locales de recyclage des déchets plastiques.

Español

Instrucciones de uso – Pegatinas de película Halloween

Instrucciones de uso:

1. **Aplicación**: Asegúrese de que la superficie esté limpia, seca y lisa antes de aplicar las pegatinas. Retire la película protectora de la pegatina y aplíquela sobre la superficie elegida, alisando suavemente para evitar la formación de burbujas de aire.
2. **Limpieza de la superficie**: Si la superficie sobre la que desea aplicar las pegatinas está sucia, use un paño húmedo para limpiarla y asegúrese de que esté completamente seca antes de aplicar las pegatinas.

Mantenimiento:

1. **Almacenaje**: Mantenga las pegatinas en un lugar seco y limpio para evitar que se dañen. Evite el contacto con agua y productos químicos que puedan dañar el adhesivo.
2. **Limpieza de superficies con pegatinas**: Si la superficie con las pegatinas necesita limpieza, use un paño suave para evitar dañar las pegatinas. No use limpiadores agresivos.

Eliminación:

1. **Pegatinas**: Después de su uso, si las pegatinas han perdido su funcionalidad, deséchelas en el contenedor adecuado para residuos mezclados.
2. **Embalaje**: El embalaje de las pegatinas, si es de plástico, debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales para la eliminación de residuos plásticos.

Svenska

Bruksanvisning – Halloween folieklistermärken

Användarinstruktioner:

1. **Applicering**: Se till att ytan är ren, torr och jämn innan du applicerar klistermärkena. Ta bort skyddsfolien från klistermärket och placera det på den önskade ytan, och jämna försiktigt ut det för att undvika luftbubblor.
2. **Rengöring av ytan**: Om ytan där du vill applicera klistermärkena är smutsig, använd en fuktig trasa för att rengöra den och se till att den är helt torr innan du applicerar klistermärkena.

Vård:

1. **Förvaring**: Förvara klistermärkena på en torr och ren plats för att undvika att de skadas. Undvik kontakt med vatten och kemikalier som kan skada limmet.
2. **Rengöring av ytor med klistermärken**: Om ytan med klistermärken behöver rengöras, använd en mjuk trasa för att undvika att klistermärkena skadas. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

Borttagning:

1. **Klistermärken**: Efter användning, om klistermärkena har förlorat sin funktion, kasta dem i den lämpliga blandavfallsbehållaren.
2. **Förpackning**: Förpackningen av klistermärkena, om den är gjord av plast, ska kasseras enligt lokala regler för plastavfall.

Português

Instruções de uso – Autocolantes de película Halloween

Instruções de uso:

1. **Aplicação**: Certifique-se de que a superfície está limpa, seca e lisa antes de aplicar os autocolantes. Retire a película protetora do autocolante e aplique-o na superfície desejada, alisando suavemente para evitar a formação de bolhas de ar.
2. **Limpeza da superfície**: Se a superfície onde pretende aplicar os autocolantes estiver suja, utilize um pano húmido para a limpar e certifique-se de que está completamente seca antes de aplicar os autocolantes.

Manutenção:

1. **Armazenamento**: Guarde os autocolantes num local seco e limpo para evitar danos. Evite o contacto com água e produtos químicos que possam danificar a cola.

2. **Limpeza das superfícies com autocolantes:** Se a superfície com os autocolantes precisar de limpeza, utilize um pano macio para evitar danificar os autocolantes. Não utilize produtos de limpeza agressivos.

Eliminação:

1. **Autocolantes:** Após a utilização, se os autocolantes perderam a sua funcionalidade, deite-os no recipiente adequado para resíduos mistos.
2. **Embalagem:** A embalagem dos autocolantes, se for de plástico, deve ser descartada de acordo com as normas locais para a eliminação de resíduos plásticos.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing – Halloween folie stickers

Gebruiksaanwijzing:

1. **Aanbrengen:** Zorg ervoor dat het oppervlak schoon, droog en glad is voordat je de stickers aanbrengt. Verwijder de beschermfolie van de sticker en plaats deze op het gewenste oppervlak, waarbij je deze voorzichtig gladstrijkt om luchtbelletjes te voorkomen.
2. **Oppervlak reinigen:** Als het oppervlak waarop je de stickers wilt aanbrengen vuil is, gebruik dan een vochtige doek om het schoon te maken en zorg ervoor dat het volledig droog is voordat je de stickers aanbrengt.

Onderhoud:

1. **Opslag:** Bewaar de stickers op een droge en schone plaats om schade te voorkomen. Vermijd contact met water en chemicaliën die de lijm kunnen beschadigen.
2. **Reiniging van oppervlakken met stickers:** Als het oppervlak met stickers gereinigd moet worden, gebruik dan een zachte doek om de stickers niet te beschadigen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

Verwijdering:

1. **Stickers:** Na gebruik, als de stickers hun functionaliteit hebben verloren, gooi ze dan weg in de juiste gemengde afvalcontainer.
2. **Verpakking:** De verpakking van de stickers, als deze van plastic is, moet worden weggegooid volgens de lokale regels voor plastic afvalverwerking.

Italiano

Manuale di istruzioni – Adesivi in pellicola Halloween

Istruzioni per l'uso:

1. **Applicazione:** Assicurati che la superficie sia pulita, asciutta e liscia prima di applicare gli adesivi. Rimuovi la pellicola protettiva dall'adesivo e applicalo sulla superficie desiderata, lasciandolo delicatamente per evitare la formazione di bolle d'aria.
2. **Pulizia della superficie:** Se la superficie su cui desideri applicare gli adesivi è sporca, usa un panno umido per pulirla e assicurati che sia completamente asciutta prima di applicare gli adesivi.

Manutenzione:

1. **Conservazione:** Conserva gli adesivi in un luogo asciutto e pulito per evitare danni. Evita il contatto con acqua e prodotti chimici che potrebbero danneggiare l'adesivo.
2. **Pulizia delle superfici con adesivi:** Se la superficie con adesivi deve essere pulita, usa un panno morbido per evitare di danneggiare gli adesivi. Non usare detergenti aggressivi.

Smaltimento:

1. **Adesivi:** Dopo l'uso, se gli adesivi hanno perso la loro funzionalità, smaltiscili nel contenitore giusto per i rifiuti misti.
2. **Imballaggio:** L'imballaggio degli adesivi, se realizzato in plastica, deve essere smaltito secondo le normative locali per la gestione dei rifiuti plastici.